

COB-LED-Akku-Stirnlampe mit Sensor

Art. 42825

Model „HD200“



IP54 - Aussenbereich

Bedienungsanleitung

Deutsch

Operating instructions

English

Gebruiksaanwijzing

Nederlands

Mode d'emploi

Français



COB-LED-Akku-Stirnlampe mit Sensor „HD200“

Vielen Dank dass Sie sich für den LED-Stirnlampe „HD200“ entschieden haben. Dieses Produkt wird nach hohen Qualitätsstandards hergestellt und sorgt bei ordnungsgemäßer Verwendung und regelmäßiger Wartung für eine störungsfreie Leistung.



Anweisungen beachten:

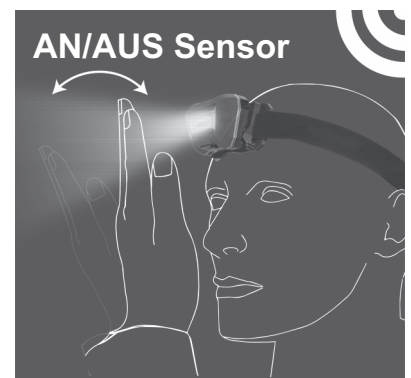
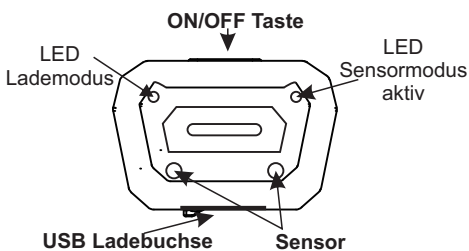
WICHTIG: Diese Anleitung beinhaltet wichtige Informationen zum Start, Betrieb und Sicherheit des LED-Strahlers. Benutzen Sie das Produkt korrekt und nur für den bestimmten Zweck. Wenn Sie dieses nicht tun kann dieses zu Personen- und Sachschäden führen. Lesen Sie diese sorgfältig durch und bewahren Sie diese an einem sicheren Ort für späteres Nachschlagen auf.

1. Sicherheit

- Verwenden Sie die Lampe nicht in unmittelbarer Nähe von brennbaren Materialien oder Gasen.
- Stellen Sie sicher, dass die Leuchte während des Gebrauchs nicht abgedeckt ist.
- Verwenden Sie zum Aufladen der Stirnleuchte nur das mitgelieferte Zubehör.
- Bewahren Sie die Lampe außerhalb der Reichweite von Unbefugten, insbesondere von Kindern, auf.
- Richten Sie das Licht nicht direkt auf Ihre eigenen oder die Augen anderer Personen oder Tiere.

2. Benutzung

- 2.1. Dieses Produkt verwendet einen leistungsstarken wiederaufladbaren, Li-Akku ohne Speicher.
- 2.2. Dieses Produkt in einem neuartigen Design, ist einfach zu bedienen, hat eine hohe Helligkeit, sowie eine lange Lebensdauer.
- 2.3. Es kann zur Wartung, langen Reisen, Joggen, Arbeiten im Freien, Erkundung vor Ort, als Haushaltsbeleuchtung, Reisebedarf etc. verwendet werden
- 2.4. Vier Stufen:
 - 1 x drücken: mittlere Leuchtstufe einschalten (50%)
 - 2 x drücken: volle Leuchtstufe einschalten (100%)
 - 3 x drücken: Ausschalten
 Halten Sie die Taste länger als 1 Sekunde gedrückt, um in den Sensormodus (100%) zu wechseln. Bewegen Sie Ihre Hand über den Sensor, um die Leuchte ein- und auszuschalten.
- 2.5. Drücken Sie die EIN / AUS-Taste, um den Sensormodus zu verlassen.
- 2.6. Stecken Sie zum Aufladen das USB-Kabel in die USB-Ladebuchse. Die LED blinkt während des Ladevorgangs. Wenn der Ladevorgang beendet ist leuchtet die LED dauerhaft.



3. Technische Daten

Model Nr: **Stirnlampe HD200 - art. 42825**
Batterie: 3.7V / 600mAh Li-Po
Ladedauer: 2,5Std
Leuchtdauer: Low:4St/High+Sensormode:2Std
Lumen Ausgang: ... Low: 50lm/High+Sensormode: 150lm
IP Schutzart: IP54
LED Qty: 2W COB LED
Schutzklasse: III

Tiny LED-COB-Accu-Headlamp with Sensor „HD200"

English

Thank you for purchasing a Sealey product. Manufactured to a high standard, this product will, if used according to these instructions, and properly maintained, give you years of trouble free performance.



Refer to instructions

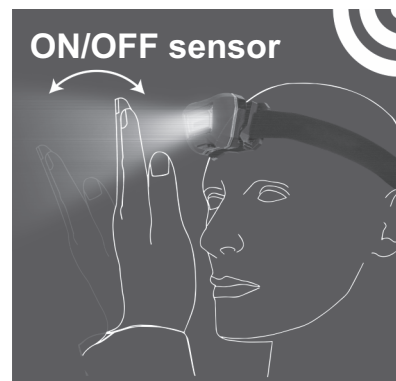
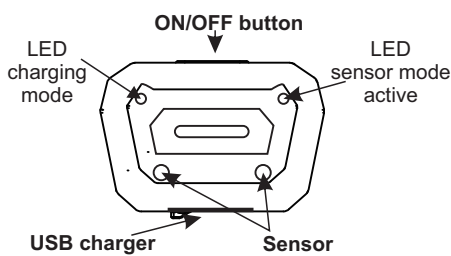
IMPORTANT: PLEASE READ THESE INSTRUCTIONS CAREFULLY. NOTE THE SAFE OPERATIONAL REQUIREMENTS, WARNINGS & CAUTIONS. USE THE PRODUCT CORRECTLY AND WITH CARE FOR THE PURPOSE FOR WHICH IT IS INTENDED. FAILURE TO DO SO MAY CAUSE DAMAGE AND/OR PERSONAL INJURY AND WILL INVALIDATE THE WARRANTY. KEEP THESE INSTRUCTIONS SAFE FOR FUTURE USE.

1. Safety precautions

- Do not use the lamp in the immediate vicinity of flammable materials or gases.
- Make sure that the illuminates are not covered during use.
- Only use the accessories included with the product for recharging workshop lamps.
- Keep the lamp out of reach of unauthorised persons, especially children.
- Do not point the light directly in your own or any other person’s or animal eyes.

2. Function and use

- 2.1. This product uses high-powered rechargeable, environment-friendly, non-memory Li-battery.
- 2.2. This product has the characteristics of novel design, easy to take, high brightness, long-distance, visualization, long-life and long working time.
- 2.3. It can be used in the places of auto maintenance, long journey, running, outside working, field exploration, field searching, ideal to be as household lighting, traveling necessity etc.
- 2.4. Four options of the button:
 - 1st push - switch ON with low light (50%)
 - 2nd push - switch ON with full light (100%)
 - 3rd push - switch OFFKeep pressing the button more than 1 second to change into sensor mode (100%). Move your hand over the sensor to switching ON/OFF.
- 2.5. Press ON/OFF button to leave sensor mode.
- 2.6. For recharging, plug in the USB cable into the USB charger. LED is blinking while charging. If ready the LED light permanent.



3. Specifications

Model No: Headlamp HD200 - art. 42825
Battery: 3.7V / 600mAh Li-Po
Charging Time: 2,5hr
Operating Time: Low:4hr/High+Sensormode:2hr
Lumen Output: Low: 50lm/High+Sensormode: 150lm
IP Rating: IP54
LED Qty: 2W COB LED
Protection class: III

Kleine LED-COB-Accu-koplamp met SENSOR „HD200"

Nederlands

Dank u voor uw aankoop van een Sealey-product Dit product is vervaardigd volgens een hoge standaard en zal, indien het volgens deze instructies wordt gebruikt en goed wordt onderhouden, u jarenlang probleemloze prestaties bieden.



RAADPLEEG INSTRUCTIES

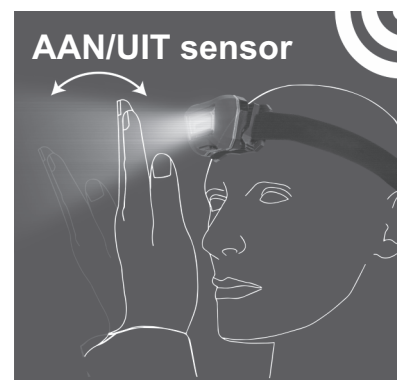
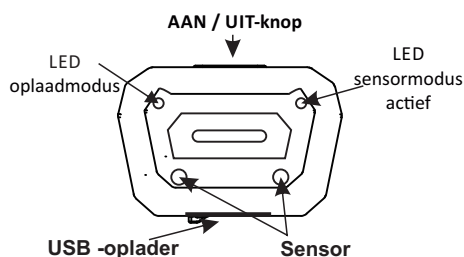
BELANGRIJK: LEES DEZE INSTRUCTIES AANDACHTIG DOOR. LET OP DE VEILIGE OPERATIONELE EISEN, WAARSCHUWINGEN EN VOORZORGSMAATREGELEN. GEBRUIK HET PRODUCT JUIST EN ZORGVULDIG VOOR HET DOEL WAARVOOR HET BEDOELD IS. HET NALATEN KAN SCHADE EN / OF PERSOONLIJK LETSEL VEROORZAKEN EN DE GARANTIE ONGELDIG MAKEN HOUD DEZE INSTRUCTIES VEILIG VOOR TOEKOMSTIG GEBRUIK.

1. Veiligheidsmaatregelen

- Gebruik de lamp niet in de directe omgeving van brandbare materialen of gassen.
- Zorg ervoor dat de lampen niet bedekt zijn tijdens gebruik.
- Gebruik alleen de accessoires die bij het product zijn geleverd voor het opladen van werkplaatslampen.
- Houd de lamp buiten het bereik van onbevoegde personen, vooral kinderen.
- Richt het licht niet rechtstreeks in de ogen van uzelf of van iemand anders of van dieren.

2. Functie en gebruik

- 2.1. Dit product maakt gebruik van een krachtige, oplaadbare, milieuvriendelijke Li-batterij zonder geheugen.
- 2.2. Dit product heeft de kenmerken van een nieuw ontwerp, gemakkelijk mee te nemen, hoge helderheid, lange afstand, visualisatie, lange levensduur en lange werktijd.
- 2.3. Het kan worden gebruikt op plaatsen voor auto onderhoud, lange reizen, hardlopen, buiten werken, veldverkenning, veldonderzoek, ideaal om te zijn als huishoudelijke verlichting, reisbenodigheden enz.
- 2.4. Vier opties van de knop:
 - 1e drukschakelaar AAN bij weinig licht (50%)
 - 2e drukschakelaar AAN bij vol licht (100%)
 - 3e drukschakelaar UITHoud de knop langer dan 1 seconde ingedrukt om over te schakelen naar sensormodus (100%)
Beweeg uw hand over de sensor om AAN / UIT te schakelen.
- 2.5. Druk op de AAN / UIT-knop om de sensormodus te verlaten.
- 2.6. Sluit de USB-kabel aan op de USB-lader om opnieuw te laden. De LED knippert tijdens het opladen. Als het lampje gereed is, brandt het LED-lampje permanent.



3. Specificaties

Modelnummer:.....Headlamp HD200 - art. 42825
Batterij:.....3.7V / 600mAh Li-Po
Oplaadtij:.....2,5 uur
Bedrijfstijd:.....Laag:4hr/ Hoog + Sensormode:2uur
Lumenoutput:.....Laag: 50lm/ Hoog + Sensormode: 150lm
IP-classificatie:.....IP54
LED Aantal:.....2W COB LED
Beschermingsklasse.....III

Mini lampe frontale phare LED-COB-Accu avec capteur „HD200"

Français

Merci d'avoir acheté le produit Sealey. Fabriqué selon des normes élevées, ce produit, s'il est utilisé selon ces instructions, et s'il est correctement entretenu, vous permettra d'en profiter pendant de longues années sans aucun problème.



Instructions de référence

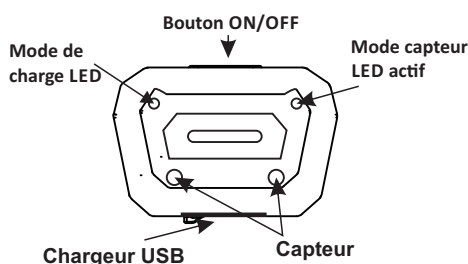
IMPORTANT: VEUILLEZ LIRE ATTENTIVEMENT CES INSTRUCTIONS. TENEZ BIEN COMPTE DES EXIGENCES OPÉRATIONNELLES SÉCURITAIRES, DES AVERTISSEMENTS AINSI QUE DES MISES EN GARDE. UTILISEZ LE PRODUIT CORRECTEMENT ET AVEC SOIN AUX FINS POUR LESQUELLES IL EST PRÉVU. EN CAS DE NON-RESPECT, CELA POURRAIT PROVOQUER DES DOMMAGES ET / OU DES BLESSURES PERSONNELLES ET ANNULERA DU COUP LA GARANTIE. CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS EN SÉCURITÉ POUR UNE AUTRE UTILISATION A L'AVENIR.

1. Précautions de sécurité

- N'utilisez pas la lampe aux environs immédiats de matériaux inflammables ou de gaz.
- Assurez-vous que les enseignes lumineuses ne sont pas couvertes pendant l'utilisation.
- N'utilisez que les accessoires livrés avec le produit pour recharger les lampes d'atelier.
- Gardez la lampe hors de portée des personnes non autorisées, en particulier les enfants.
- Ne pointez pas la lumière directement vers vos propres yeux ou dans les yeux de toute autre personne ou d'un animal.

2. Fonction et utilisation

- 2.1. Ce produit utilise une batterie Li rechargeable de haute puissance, contribue à la protection de l'environnement et n'a pas de mémoire.
- 2.2. Ce produit a les caractéristiques d'un design nouveau, pratique à transporter, dispose d'une luminosité élevée, longue distance, visualisation, longue durée de vie et d'une longue durée de travail.
- 2.3. Il peut être utilisé dans les domaines suivants : lieux d'entretien d'automobile, long voyage, travail à l'extérieur, exploration de champ, fouille dans le champ. Il est idéal pour l'éclairage de la maison, pour nécessité de voyage etc.
- 2.4. Le bouton dispose de quatre options
1er appui - allumage avec une faible luminosité (50%)
2ème appui - allumage avec plein feu (100%)
3ème appui - éteindre
Continuez à appuyer sur le bouton plus d'une seconde pour passer en mode capteur (100%).
Déplacez votre main sur le capteur pour passer en mode ON/OFF.
- 2.5. Appuyez sur le bouton ON/OFF pour quitter le mode capteur.
- 2.6. Pour recharger, branchez le câble USB dans le chargeur USB. La lumière LED clignote pendant la charge.
Si la charge est terminée la lumière LED devient permanente.



3. Spécifications

Numéro de modèle: Lampe frontale phare HD200 - art. 42825
Batterie: Li-Po .3.7V / 600mAh
Temps de charge: 2,5 hr
Temps de fonctionnement: Bas: 4hr / Haut + Sensormode: 2hr
Sortie lumen: Basse: 50lm / Haute + Sensormode: 150lm
Rapport IP: P54
Quantité de LED: 2W COB LED
Classe de protection. III

Konformitätserklärung

Hiermit erklärt die as - Schwabe GmbH, dass sich der LED-Strahler Art. 46365 in Übereinstimmung mit den grundlegenden Anforderungen und den übrigen einschlägigen Bestimmungen der Niederspannungsrichtlinie 2014/35/EU befindet.

Die Vollständige Konformitätserklärung kann auf dem Postweg unter der Adresse: **as - Schwabe GmbH, Merkurstr. 10, 72184 Eutingen** oder per Email unter **info@as-schwabe.de** angefordert werden.



Declaration of Conformity

Hereby we declare, that the LED-lamp art. 46365 complies with the essential requirements of the LV Directive 2014/35/EU the complete declaration of conformity can ordered on postal way at: **as - Schwabe GmbH, Merkurstr. 10, 72184 Eutingen** or by email at **info@as-schwabe.de**

erklaring van Overeenstemming

Hierbij verklaren wij dat de LED-lamp art. 46365 voldoet aan de essentiële eisen van de LV-richtlijn 2014/35 / EU de volledige conformiteitsverklaring kan per post worden besteld bij: **as - Schwabe GmbH, MerkurStr. 10, 72184 Eutingen** of per e-mail op **info@as-schwabe.de**

éclaration de conformité

Par la présente, nous déclarons que la lampe à LED art. 46365 est conforme aux exigences essentielles de la directive BT 2014/35 / UE. La déclaration complète de conformité peut être commandée par voie postale auprès de: **as - Schwabe GmbH, Merkurstr. 10, 72184 Eutingen** ou par email à **info@as-schwabe.de**

Innerhalb der EU weist dieses Symbol darauf hin, dass dieses Produkt nicht über den Hausmüll entsorgt werden darf. Altgeräte enthalten wertvolle recyclingfähige Materialien, die einer Verwertung zugeführt werden sollten und um der Umwelt bzw. der menschlichen Gesundheit nicht durch unkontrollierte Müllbeseitigung zu schaden. Bitte entsorgen Sie Altgeräte deshalb über geeignete Sammel-systeme oder senden Sie das Gerät zur Entsorgung an die Stelle, bei der Sie es gekauft haben. Diese wird dann das Gerät der stofflichen Verwertung zuführen .



This marking indicates that this product should not be disposed with other household wastes throughout the EU. To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, recycle it responsibly to promote the sustainable reuse of material resources. To return your used device, please use the return and collection systems or contact the retailer where the product was purchased. They can take this product for environmental safe recycling.

Dit symbool geeft aan dat dit product in de EU niet met het restafval moet worden meegegeven. Voer het product op verantwoorde wijze af om mogelijk nadelige gevolgen door het ongecontroleerd storten van afval voor het milieu of de gezondheid te voorkomen en het hergebruik van materialen te bevorderen. Maak hiertoe gebruik van de inleveren inzamelsystemen in uw buurt of neem contact op met de leverancier waar het product is gekocht. Hij kan het innemen en milieuvriendelijk laten recycleren.

Dans l'UE, ce symbole indique que ce produit ne doit pas être éliminé avec les déchets ménagers. Les appareils usagés contiennent des matériaux précieux pouvant être recyclés qui doivent subir une revalorisation et afin de ne pas endommager l'environnement ou la santé humaine en raison d'une élimination des déchets non contrôlée. Veuillez par conséquent éliminer les appareils usagés via les systèmes de collecte adaptés ou envoyez l'appareil à l'endroit où vous l'avez acheté en vue de son élimination. Des responsables soumettront l'appareil à une revalorisation matérielle.